

«УЛДУЗ»

Сөзләрн М. Раһмин
Муһсигис Ф. Әмировундур.

ЗОРЯ

Слова М. Рагима
Переклад М. Винграновського
Музыка Ф. Амирова

Andante

ЗВЕЗДА

Слова М. Рагима
Музыка Ф. Амирова

The musical score is written for voice and piano. It consists of two parts: 'ЗОРЯ' and 'ЗВЕЗДА'. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The tempo is marked 'Andante'. The score includes vocal lines with lyrics in Cyrillic and piano accompaniment. Dynamics include *mf*, *f*, *p*, and *rit.*. The piano part features several triplet figures. The page number '38' is located at the bottom left.

ЗОРЯ

Кәз сәм ча ма ни,
Я лу га ми йшов,
По лу гам я шел,
до лан сам ба гы,
в ти хий сад про ник,
в ти хий сад про ник,
ку лун ја на гы
де тро янд зва ба,
по до шел к ро зам,
ан ды рар сә ни,
я зга дав те бе,
вспом нил я внонь те бя,—

ЗВЕЗДА

Бир а хар бу лаг
На шля ху мо ти
на пу ти сво ем
Көр сәм да ла раг
стру ме нів а рик
у ан дал род ник
ја ды ма, дил бәр,
зно в зга дав тай эр
вспом нил взор звездный

Кү-лү-шүн кэ-лэр, ја-ды-на дил-бэр. Кү-лү-шүн дил-бэр.
не-бо го-лу-бе, знов эга-дав тый зир — не-бо го-лу-бе.
и у-лыб-ку я, вспомнил взор звездный и у-лыб-ку я.

p *poco cresc.* *f* *sf*

rit. molto *Piu mosso*

Чы-хыб се-ра-на
Не ко-су-лю я
Ес-ли сер-ну я

rit. molto *sf p*

бир шух чеј- ра- на раст кял- сэм э- кэр,
 се- ред гір зу- стрів, то те- бе я стрів
 сре- ди гор астре- чал, то меч- той рг- не- во- ю

эј назлм дилбэр. Сэ- ни а- нырам. дал- га- ла- нырам.
 і як птах лєтїв. В ме- не смл не- ма, зноу я скорблє,
 я к тебе лєтел, - вноу терпєнь - я нет, вноу мнє скорбь - у- дел.

mf *sf*

Сэмсэн шух јарым, сэм- рим, гэ- рарым.
 я пізнав тебе, я те- бе люблю!
 я узнал тебе, вєдь те- бя я звал!

Сэ-ли а-ны-рам, дя-га-ла-ны-рам. Сэм-сэн шух ја-рым,
 В ме-не сна не-ма, зно-ву я скорб-лю, я пізнав те-бе,
 внонь терпець-я нет, внонь мнескорбь-у-дел. я узная те-бя,

сэб-рым, га-ра-рым,
 я те-бе люб-лю!
 ведь те-бя я звал!

rit.

ff

rit. espress.

Темпо I

a tempo

сєм ма- ним ан- чаг бир ла- ла- ја- наг
 О яг- ня мо- е, ти при- ходь, не муч,
 О яг- не- нок мой, при- хо- ди, не мучь -

кєр- пє гу- зум- сан, дан ул- ду- зум- сан. Кєр- пє гу- зум- сан,
 о зо- ря мо- я із- за чєр- ных туч, о зо- ря мо- я
 о звез- да ут- ра, о рас- свет- ный луч, о звез- да ут- ра.

rit. molto

дан ул- ду- зум- сан.
 із- за чєр- ных туч!
 о рас- свет- ный луч!

allargando *rit. molto pp*